

## 514270-2026 - Súťaž

**Nemecko – Elektroinštalčné práce v neobytných budovách – Neubau eines Freizeit-, Sport- und Kommunikationszentrums Am Walperloh in 98574 Schmalkalden**

**OJ S 141/2026 24/07/2026**

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Práce**

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadtverwaltung Schmalkalden

E-mail: [stadt@schmalkalden.de](mailto:stadt@schmalkalden.de)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Neubau eines Freizeit-, Sport- und Kommunikationszentrums Am Walperloh in 98574 Schmalkalden

Opis: Los 22 b - ELA-Durchsageanlage

Identifikátor postupu: 26032f2b-57ed-4946-9af7-b805dfe37b4c

Interný identifikátor: 2026-5610-9400-22b

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45311200 Elektroinštalčné práce v neobytných budovách

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Schmalkalden

PSČ: 98574

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Schmalkalden-Meiningen (DEG0Q)

Krajina: Nemecko

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Die für die Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3,0 v. H. der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abrechnungssumme. Die Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung umfasst 5,0 v. H. der Auftragssumme (inkl. USt.) jedoch ohne Berücksichtigung erteilter Nachträge.

##### Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB.

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Neubau eines Freizeit-, Sport- und Kommunikationszentrums Am Walperloh in 98574 Schmalkalden

Opis: Installation von einer ELA-Durchsageanlage im Bereich Sportler sowie einer ELA-Durchsageanlage im Mehrzweckbereich

Interný identifikátor: LOT-0000

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45311200 Elektroinstallationsarbeiten in besonderen Gebäuden

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Schmalkalden

PSČ: 98574

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Schmalkalden-Meiningen (DEG0Q)

Krajina: Nemecko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 21/09/2026

Dátum konca trvania: 27/11/2026

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: - Eingang Bieterfragen bis 14.08.2026 - Beantwortung Bieterfragen bis einschließlich 17.08.2026 - Die Beantwortung von Bieterfragen als Änderung, Ergänzung bzw. Konkretisierung der Vergabeunterlagen werden Bestandteil der Vergabeunterlagen; insbesondere auch Bestandteil der Vertragsunterlagen. - Die Bieter sind verpflichtet, sich eigenverantwortlich im Portal über neue Nachrichten und Änderungen zu informieren. Automatische E-Mail-Benachrichtigungen des Portals sind ein rein unverbindlicher Service. Technische Störungen, Verzögerungen oder der Erhalt im Spam-Ordner entbinden den Bieter nicht von seiner Pflicht zur regelmäßigen Plattformprüfung. Maßgeblich ist ausschließlich der aktuelle Informationsstand direkt im Bieterbereich des Portals. Versäumnisse durch fehlende Portalprüfung gehen zu Lasten des Bieters.

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f834b4741-47577fda02ce79da>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 24/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 32 Dni

##### Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Beurteilung der Eignung: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Das Formblatt VHB 124 liegt den Vergabeunterlagen bei. Mit dem Angebot abzugeben: - FB 221/222, FB 233, FB 234, Eigenerklärung zum Thüringer Vergabegesetz, Eigenerklärung zu Art. 5 - EU-Sanktionspaket Russland Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen: FB 223, Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben, Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal, Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer, rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde), Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist,

Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt, Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 24/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Sprostredkovateľská organizácia: Landratsamt Schmalkalden-Meiningen

Organizácia pre preskúmanie: Thüringer Landesverwaltungsamt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die verkürzte Informations- und Wartefrist beträgt in diesem Verfahren 10 Kalendertage. Allgemeiner Hinweis: Der Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach § 134 Absatz 1 GWB geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Stadtverwaltung Schmalkalden

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Stadtverwaltung Schmalkalden

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadtverwaltung Schmalkalden

## 8. Organizácie

---

**8.1. ORG-7001**

Úradný názov: Stadtverwaltung Schmalkalden

Registračné číslo: 16066063-0001-06

Poštová adresa: Altmarkt 1

Mesto: Schmalkalden

PSČ: 98574

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Schmalkalden-Meiningen (DEG0Q)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Hauptamt

E-mail: [stadt@schmalkalden.de](mailto:stadt@schmalkalden.de)

Telefón: +49 3683 6670

Fax: +49 3683 667250

Internetová adresa: <https://www.schmalkalden.de>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

**8.1. ORG-7004**

Úradný názov: Thüringer Landesverwaltungsamt

Registračné číslo: 16900334-0001-29

Poštová adresa: Jorge-Semprún-Platz 4

Mesto: Weimar

PSČ: 99423

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Krajina: Nemecko

E-mail: [nachpruefungsstelle@tlvwa.thueringen.de](mailto:nachpruefungsstelle@tlvwa.thueringen.de)

Telefón: +49 361573321254

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

**8.1. ORG-7005**

Úradný názov: Stadtverwaltung Schmalkalden

Registračné číslo: 16066063-0001-06

Poštová adresa: Altmarkt 1

Mesto: Schmalkalden

PSČ: 98574

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Schmalkalden-Meiningen (DEG0Q)

Krajina: Nemecko

E-mail: [vergabestelle@schmalkalden.de](mailto:vergabestelle@schmalkalden.de)

Telefón: +49 3683 6670

Fax: +49 3683 667250

Internetová adresa: <https://www.schmalkalden.de>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

**8.1. ORG-7006**

Úradný názov: Landratsamt Schmalkalden-Meiningen

Registračné číslo: 16066000-0001-58

Poštová adresa: Obertshäuser Platz 1

Mesto: Meiningen

PSČ: 98617

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Schmalkalden-Meiningen (DEG0Q)

Krajina: Nemecko

E-mail: [info@lk-sm.de](mailto:info@lk-sm.de)

Telefón: +49 3693 4850

Fax: +49 3693 485436

Internetová adresa: <https://www.lra-sm.de>

**Roly tejto organizácie:**

Sprostredkovateľská organizácia

**8.1. ORG-7007**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSC: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 6edf03cf-6097-4676-9ed0-9f1a0b4ea67c - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 23/07/2026 07:34:28 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,  
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 514270-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 141/2026

Dátum uverejnenia: 24/07/2026